

HU

HU

HU



AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA

Brüsszel, 17.11.2008
SEC(2008) 2840 végleges

3. sz. MÓDOSÍTÓ INDÍTVÁNY
A 2009. ÉVI ELŐZETES KÖLTSÉGVETÉSI TERVEZETHEZ

SZAKASZONKÉNTI BONTÁSÚ KIADÁSI KIMUTATÁS
II. szakasz – Tanács

3. sz. MÓDOSÍTÓ INDÍTVÁNY
A 2009. ÉVI ELŐZETES KÖLTSÉGVETÉSI TERVEZETHEZ

SZAKASZONKÉNTI BONTÁSÚ KIADÁSI KIMUTATÁS
II. szakasz – Tanács

Tekintettel:

- az Európai Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 272. cikkére,
- az Európai Atomenergia-közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 177. cikkére,
- a legutóbb az 1525/2007/EK, Euratom tanácsi rendelettel¹ módosított, az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendeletre² és különösen annak 34. cikkére,

az Európai Bizottság az indokolásban felsorolt okok miatt a költségvetési hatóság elé terjeszti a 2009. évi előzetes költségvetési tervezet módosítására irányuló 3. számú indítványt.

¹ HL L 343., 2006.12.27., 9. o.

² HL L 248., 2002.9.16., 1. o.

TARTALOMJEGYZÉK

1.	Indoklás	4
2.	Összefoglaló táblázat	5

SZAKASZONKÉNTI BONTÁSÚ KIADÁSI KIMUTATÁS

A szakaszonkénti bontású kiadási kimutatást a SEI-BUD-rendszeren keresztül külön továbbítják. A szakaszonkénti bontású kiadási kimutatás angol nyelvű változata tájékoztatásul költségvetési mellékletként csatolva található.

1. INDOKLÁS

Ez a költségvetési szempontból semleges módosító indítvány az Európai Tanács által 2007. december 14-én létrehozott vitacsoport eljárásaihoz kapcsolódó kiadások fedezésére szolgál.

Ez a szükséglet nem volt meghatározható a 2009. évi előzetes költségvetési tervezet összeállításakor, mivel a vitacsoport elnökének és két helyettesének a csoport összetételére vonatkozó javaslata csak az Európai Tanács 2008. október 15-16-i ülésén került jóváhagyásra. Ezen az ülésen az Európai Tanács arról is határozott, hogy a csoport lehető leghamarabb megkezdi munkáját, valamint hogy a Tanács Főtitkársága ellátja a csoportot anyagokkal és logisztikai támogatással.

A vitacsoport specifikus tevékenységének fényében és a költségvetés átláthatósága érdekében a Bizottság azt javasolja, hogy a csoport eljárásaihoz kapcsolódó kiadásokat különálló cím alatt (II. szakasz – Tanács, 4. cím: Munkacsoport) szerepeltessék a 2009. évi költségvetésben.

A módosító indítvány-tervezet a következő elemeket foglalja magában:

- a) 260 000 EUR nem differenciált előirányzat, amely lehetővé teszi a Tanács Főtitkársága számára különleges tanácsadó alkalmazását, aki a vitacsoport főtitkáráként jár el;
- b) 220 000 EUR nem differenciált előirányzat, amely a vitacsoport tagjai Brüsszelbe utazásának költségeit, valamint az ülések idejére nekik járó napidíjat fedezi;
- c) 200 000 EUR nem differenciált előirányzat, amely a vitacsoport tagjainak szükség esetén rendelkezésre bocsátott tolmácsolás költségeit fedezi;
- d) 300 000 EUR nem differenciált előirányzat, amely a csoport – Európai Tanács által elfogadott – felhatalmazásával összhangban a szemináriumok és a külső szakértők által készített tanulmányok költségeit fedezi;
- e) 30 000 EUR nem differenciált előirányzat, amely a reprezentációs költségeket fedezi, valamint 50 000 EUR nem differenciált előirányzat az egyéb működési költségek fedezésére.

A vitacsoport üléseihez anyagi és logisztikai támogatást (titkársági személyzet, irodák és üléstermek) pótlólagos költség nélkül a Tanács Főtitkársága nyújt.

A vitacsoport 2009. évi teljes működési kiadásai így 1 060 000 eurót tesznek ki. A Bizottság azt javasolja, hogy ezt az összeget a 2009. évi előzetes költségvetési tervezetben szereplő rendkívüli tartalékalapból (2,5 millió EUR) vonják el.

Az érintett költségvetési megnevezésekről részletes adatokat a csatolt táblázat tartalmaz.

2. ÖSSZEFOGLALÓ TÁBLÁZAT

4. CÍM – A vitacsoporthoz kapcsolódó kiadások				
Jogcím	Leírás	2009. évi előzetes költségvetési tervezet	Módosító indítvány	2009. évi előzetes költségvetési tervezet + módosító indítvány
4002	Különleges tanácsadók		260.000	260.000
400	<i>Egyéb alkalmazottak és külső személyek</i>		260.000	260.000
4010	Kiküldetések		p.m.	p.m.
401	<i>A személyi állománnyal kapcsolatos egyéb kiadások</i>		p.m.	p.m.
40. alcím (Személyzet) összesen			260.000	260.000
4300	A vitacsoport tagjainak utazási költségei		220.000	220.000
4301	A külső szakértők utazási költségei		p.m.	p.m.
4302	Tolmácsolási költségek		200.000	200.000
4303	Fogadási és reprezentációs költségek		30.000	30.000
4305	Az ülésekhez kapcsolódó egyéb költségek		p.m.	p.m.
430	<i>Ülések és konferenciák</i>		450.000	450.000
4311	Általános kiadványok		p.m.	p.m.
4312	Információ és nyilvános rendezvények		p.m.	p.m.
431	<i>Tájékoztatás</i>		p.m.	p.m.
4321	Tanulmányok, felmérések és konzultációk költsége		300.000	300.000
4322	Egyéb működési kiadások		50.000	50.000
432	<i>Egyéb kiadások</i>		350.000	350.000
43. alcím (Működési kiadások) összesen			800.000	800.000
4. CÍM (A vitacsoporthoz kapcsolódó kiadások) ÖSSZESEN			1.060.000	1.060.000
10 0 Ideiglenes előirányzatok		p.m.	p.m.	p.m.
10 1 Rendkívüli tartalékalap		2.500.000	-1.060.000	1.440.000
10. CÍM – Egyéb kiadások		2.500.000	-1.060.000	1.440.000
TELJES KÖLTSÉGVETÉS		változatlan	0	változatlan